

6. 5. 4. 3. 2. 1.  
 不 本 仙  
 維 寺 身  
 那 常 在  
 僧 住 自  
 大 其 遺 書 見  
 譬 將 本 典 婢 契 於  
 中 路 遺 失 當 恐 此  
 來 去

No. 18.

D. IX. i.

(Planche CXVI.)

'La sixième année tcheng-yuan (chêng-yüan) (790)'. . . . .

貞元六年

## NOTE ADDITIONNELLE.

Les dates qu'on peut relever dans ces divers documents sont les suivantes:

768, troisième année ta-li, dans Ms. A. (document n° 1).

781, inexactement indiquée par D. v. 6 comme étant la seizième année ta-li (766-779) (document n° 4).

782, inexactement indiquée par D. VII. 4 comme étant la dix-septième année ta-li (766-779), mais exactement mentionnée par D. VII. 2 comme étant la troisième année kien-tchong (documents n° 10 et 5).

786, inexactement indiquée par Ms. C. comme étant la septième année kien-tchong (780-783) (document n° 3).

787, inexactement indiquée par le quatrième fragment de D. VII. 3 comme étant la huitième année kien-tchong (780-783) (document n° 9).

789, cinquième année tcheng-yuan (785-804), dans D. VII. 4 (document n° 13).

790, sixième année tcheng-yuan (785-804), dans D. IX. 1 (document n° 18).

Par leur âge, ces documents représentent les dernières traces de l'influence chinoise dans le Turkestan oriental sous la dynastie T'ang. Le commissaire de la Chine dans le Turkestan oriental était alors Kouo Hin 郭昕, qui résidait à Koutcha, où le vit en effet le pèlerin Wou-k'ong peu avant l'année 789 (*Fourn. asiatique*, Sept.-Oct. 1895, p. 367). Ce Kouo Hin, qui était apparenté au célèbre Kouo Tseu-yi 郭子儀, est l'objet d'une courte notice dans l'histoire des T'ang (*Kieou T'ang chou*, chap. cxx. p. 11 v°; *T'ang chou*, chap. cxxxvii. p. 7 r°); voici en effet ce qu'on lit à son sujet dans le *Kieou T'ang chou*:

'Kouo Hin, à la fin du règne de Sou-tsong (756-762), fut nommé Résident des Quatre Garnisons